Pour publication immédiate : 12/07/2017 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACCORD DES AUTORITÉS FÉDÉRALES POUR DÉCLARER UNE CATASTROPHE MAJEURE EN RAISON DU BLIZZARD DE MARS 2017

Une assistance publique accordée à 28 comtés de la « tempête de neige historique Stella »

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'une déclaration de catastrophe majeure a été émise pour 28 comtés de l'État, en raison de la tempête de neige considérable, connue sous le nom de « Tempête de neige Stella », survenue les 14 et 15 mars 2017. Les gouvernements locaux et des États ont obtenu la validation de 31,4 millions de dollars de coûts d'intervention et de dégâts causés aux infrastructures suite à la tempête. Une déclaration de catastrophe majeure pour ces comtés est la prochaine étape dans la recherche d'une aide financière du Gouvernement fédéral, une fois que le seuil des 27,7 millions de dollars de dégâts est atteint pour permettre aux communautés locales de continuer à se rétablir. L'assistance comprend des fonds pour des mesures de protection d'urgence, l'enlèvement des débris et les réparations d'infrastructures publiques.

Les 28 comtés incluent les comtés d'Albany, Broome, Chenango, Clinton, Columbia, Cortland, Delaware, Dutchess, Essex, Franklin, Fulton, Greene, Hamilton, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Orleans, Otsego, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Tioga, Tompkins, et Ulster.

« Les phénomènes météorologiques extrêmes deviennent la nouvelle norme, et tous les échelons de gouvernement doivent se réorienter afin d'aider plus efficacement ceux qui sont affectés par les tempêtes de plus en plus fréquentes », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « L'État s'engage à soutenir chaque étape du processus de rétablissement, et cette déclaration est essentielle pour obtenir l'assistance dont nous avons besoin pour aider ces communautés à se remettre de cette tempête. »

« Les agences locales et d'État ont travaillé sans relâche pour maintenir les résidents en sécurité avant, pendant et après cette dangereuse tempête », **a déclaré le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services), Roger L. Parrino, Sr.** « Je suis heureux que le Gouvernement fédéral ait reconnu que la demande d'assistance fédérale du Gouverneur Cuomo est essentielle au processus de rétablissement. J'aimerais remercier la FEMA Région II pour leur collaboration sur le

terrain. Cette déclaration sera une étape cruciale pour aider ces communautés à se remettre de cette tempête. »

Tragiquement, trois personnes sont décédées lors de cet évènement. La neige humide et lourde, ainsi que les vents violents, ont fait chuter des milliers d'arbres, causant plus de 17 000 coupures de courant, affectant des dizaines de milliers de personnes à travers l'État. Sur les ordres du Gouverneur, 1 400 membres de la Garde nationale de New York (New York National Guard) ont été déployés pour apporter une assistance aux efforts d'intervention, et les intervenants d'urgence locaux ont signalé des effondrements de toits, notamment dans l'installation sportive d'un collège communautaire et dans plusieurs étables laitières. Une embâcle d'un mile de long s'est formé le long de la Salmon River dans le Village de Malone, inondant la station de traitement des eaux usées locale et entraînant l'évacuation des résidents.

D'après le Service météorologique national (National Weather Service), des chutes de neige d'une intensité records ou presque records ont été enregistrées lors de la tempête. Des accumulations records ont été mesurées dans le Comté de Broome, qui a connu 36 pouces d'accumulation, et dans le Comté de Chenango, qui a reçu 35 pouces. Le Comté de Delaware a enregistré des chutes de neige presque records de 30 pouces pendant la tempête. Les chutes de neige lors de cette tempête ont atteint des quantités de six pouces par heure à travers l'État.

Le Gouverneur a déclaré un état d'urgence le 14 mars, et des états d'urgence locaux ont été également déclarés par 40 gouvernements locaux, en raison de la violence de la tempête. Une assistance a été fournie pour transporter du personnel médical et, au plus fort de l'évènement, la Croix rouge américaine (American Red Cross) a ouvert trois refuges et cinq centres de réchauffement pour les populations locales.

Suite aux dommages causés par ces tempêtes, le Gouverneur Cuomo a exigé une assistance technique sous forme d'évaluation préliminaire commune des dégâts (Preliminary Damage Assessment, PDA), laquelle a été menée entre le 30 mars et le 23 mai 2017. Les résultats de cette PDA ont validé les dépenses de l'État et des comtés de plus de 31,4 millions de dollars en opérations d'urgence et efforts de rétablissement.

Le Gouvernement fédéral met des fonds à la disposition des gouvernements locaux et d'État éligibles et de certaines organisations privées à but non lucratif. L'aide, fondée sur un partage des coûts, est fournie pour effectuer des travaux d'urgence ainsi que pour réparer ou remplacer les installations endommagées par les violentes tempêtes.

###